

**Dohoda o zrušení  
ZMLUVY O POSTÚPENÍ LICENCIE  
A ZABEZPEČENÍ VYTVORENIA A VYDANIA  
UČEBNICE**

**ZMLUVNÉ STRANY:**

**Postupca:** Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
Stromová 1, 813 30 Bratislava 1  
IČO: 00164 381  
v zastúpení: Ing. Eugen Jurzyca, minister školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
kontaktné údaje: e-mail: srs@minedu.sk

*/ďalej len „postupca“/*

**Postupník:** Slovenské pedagogické nakladateľstvo – Mladé letá, s. r. o.  
sídlo: Sasinkova 5, 811 08 Bratislava  
IČO: 31 333 176, DIČ: 2020293099  
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I  
v oddieli SRO, vložka č. 3559/B  
v zastúpení: Darina Töröková, konateľka  
kontaktné údaje: e-mail: darina.torokova@spn.sk  
tel.: 02/50227227

*/ďalej len „postupník“/*

*/spoločne ďalej označovaní aj ako „zmluvné strany“/*

**sa dohodli podľa § 572 ods. 2 Občianskeho zákonníka na zrušení Zmluvy  
o postúpení licencie a zabezpečení vytvorenia a vydania učebnica**

## **1. PŘEDMET DOHODY**

**1.1.** Zmluvné strany uzavreli dňa 20. mája 2011 Zmluvu o postúpení licencie a zabezpečení vytvorenia a vydania učebnice č. 0232/2011 podľa § 524 a nasl. a § 531 Občianskeho zákonníka v súvislosti s § 44 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o Autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a § 268 ods. 2 Občianskeho zákonníka (ďalej len „Zmluva“).

- 1.2.** Predmetom Zmluvy je postúpenie práv a prevzatie záväzkov postupcu zo Zmluvy o vytvorení diela a licenčnej zmluvy č. 0831/2010 uzatvorenej dňa 29. októbra 2010 s autormi textovej časti učebnice Literatúra pre 4. ročník gymnázia a stredných odborných škôl s vyučovacím jazykom maďarským Mgr. Zuzanou Kulcsárovou, Mgr. Mónikou Kulcsárovou a Ľudovítom Grendelom, CSc. (ďalej len „autor“) na postupníka a záväzok postupníka zabezpečiť vyhotovenie materiálneho didaktického prostriedku (učebnej textovej pomôcky, ktorou je graficky spracované Dielo podľa prílohy č. 1 k Zmluve v spojení s ilustračným materiálom) ako dvoch častí učebnice Literatúra pre 4. ročník gymnázia a stredných odborných škôl s vyučovacím jazykom maďarským (ďalej len „Učebnica“) a určenie podmienok použitia a rozširovania Učebnice a ďalších súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.
- 1.3.** Zmluvné strany sa dohodli podľa čl. 6.2. Zmluvy, že platnosť Zmluvy sa na základe tejto dohody končí dňom podpisu tejto dohody oboma zmluvnými stranami.
- 1.4.** Zmluvné strany vyhlasujú, že v súvislosti s ukončením platnosti a účinnosti Zmluvy na základe tejto dohody si nebudú navzájom voči sebe uplatňovať žiadne práva, nároky, náklady, náhradu škody ani žiadne iné plnenia alebo záväzky, ktoré vznikli alebo mohli vzniknúť v súvislosti s doterajším plnením Zmluvy.

## **2. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 2.1.** Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.2.** Zmluvné strany uzatvárajú túto dohodu slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, teda tak, aby v budúcnosti nevznikli žiadne pochybnosti o tom, čo chceli jej obsahom vyjadriť, dohodu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, dohodu si prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 2.3.** Vzťahy neupravené touto dohodou sa v ostatnom riadia platným Autorským zákonom, Občianskym zákonníkom a inými príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 2.4.** Táto dohoda je vyhotovená v siedmich vyhotoveniach, z ktorých postupník prevezme dve vyhotovenia a postupca päť vyhotovení. Postupca bezodkladne po podpise tejto dohody zašle tri vyhotovenia autorovi.

Za postupcu

Za postupníka

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

---

Ing. Eugen Jurzyca  
minister školstva, vedy, výskumu a športu SR

---

Darina Törökóvá  
konateľka  
Slovenské pedagogické nakladateľstvo  
- Mladé letá, s. r. o.